

REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT
DE ÎNREGISTRARE

ÎNTRINDEREA INDIVIDUALĂ "PETRU BALAN"
ESTE ÎNREGISTRĂȚĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de indentificare de stat - codul fiscal
: 1003600079763

Data înregistrării

19.02.1997

Data eliberării

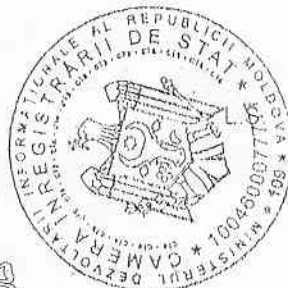
19.12.2005

Bolboceanu Adela, registrator de stat

Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul

semnătura

MD 0046598



ORDIN DE PLATA Nr. **637** DATA EMITERII **26 Iunie 2019** TIP DOC 1
 PLATITI **1000-00** LEI **Una mie lei 00 bani**

PLATITOR (R) "PETRU BALAN" I.I. CODUL IBAN **MD52AG000000022512690943**
 CODUL FISCAL **1003600079763**

PRESTATORUL PLATITOR **BC'MOLDOVA-AGROINDBANK'SA suc..Criuleni**

BENEFICIAR (R) SPITALUL RAIONAL CRIULENI CODUL IBAN **MD12ML000000002251440146**
 CODUL FISCAL **1003600153223**

PRESTATORUL BENEFICIAR **BC'Moldindconbank'SA fil. CRIULENI**

DESTINATIA PLATII
 Garantia pentru oferta la procedura de achizitie nr. 21009094 DIN
 27.06.2019 Fara TVA

CODUL TRANZACTIEI [] DATA PRIMIRII **25 JUN 2019** DATA EXECUTARII **26 JUN 2019**
 SEMNATURA PRESTATORULUI

MOTIVELE REFUZULUI

TIPUL TRANSFERULUI
 NORMAL / URGENT N
 SEMNATURILE EMITENTULUI



B.C. "Moldova Agroindbank" S.A.
MAIB
 Moldova Agroindbank
Sucursala CRIULENI
 or. Criuleni, str.Biruintei, 10

Formularul ofertei (F3.1)

Data depunerii ofertei: "26" iunie 2019

Licitația Nr.: 21009094 DIN 27.06.2019

Invitație la licitația Nr.: _____

Alternativa Nr.: _____

Către: IMSP SPITALUL RAIONAL CRIULENI

[numele deplin al autorității contractante]

Î.I."PETRU BALAN" declară că:

[denumirea ofertantului]

a) Au fost examinate și nu există rezervări față de documentele de atribuire, inclusiv modificările nr. _____

[introduceți numărul și data fiecărei modificări, dacă au avut loc]

b) **Î.I."PETRU BALAN"** se angajează să

[denumirea ofertantului]

furnizeze/presteze, în conformitate cu documentele de atribuire și condițiile stipulate în specificațiile tehnice și pret, următoarele bunuri și/sau servicii _____

PRODUSE ALIMENTARE -- CHIFLA ,MEZELURI,PIINE--

[introduceți o descriere succintă a bunurilor și/sau a serviciilor]

c) Suma totală a ofertei fără TVA constituie: **80055,00 OPTZECI MII CINCIZECI SI CINCI LEI 00 BANI**

CHIFLA----- 2560 LEI

MEZELURI--- 23415 LEI

PIINE -----54080 LEI

d) Suma totală a ofertei cu TVA constituie: **89260 OPTZECI SI NOUA MII DOUA SUTE SASEZECI LEI 00 BANI**

CHIFLA---- 2760 LEI

MEZELURI--- 28100 LEI

PIINE -----58400 LEI

e) Prezenta ofertă va rămâne valabilă pentru perioada de timp specificată în **FDA4.8.**, începînd cu data-limită pentru depunerea ofertei, în conformitate cu **FDA5.2.**, va rămîne obligatorie și va putea fi acceptată în orice moment pînă la expirarea acestei perioade;

f) În cazul acceptării prezentei oferte, Î.I."PETRU BALAN" se angajează să obțină o Garanție de bună execuție în conformitate cu **FDA7**, pentru executarea corespunzătoare a contractului de achiziție publică.

g) Nu sîntem în nici un conflict de interese, în conformitate cu punctul **IPOS.4**.

h) Compania semnatară, afiliații sau sucursalele sale, inclusiv fiecare partener sau subcontractor ce fac parte din contract, nu au fost declarate neeligibile în baza prevederilor legislației în vigoare sau a regulamentelor cu incidență în domeniul achizițiilor publice, în conformitate cu punctul **IPOS.5**.

Semnat: _____
[semnătura persoanei autorizate pentru semnarea ofertei]

L.Ș.

Nume: BALAN PETRU

În calitate de: DIRECTOR

[funcția oficială a persoanei ce semnează formularul ofertei]

Ofertantul: Î.I."PETRU BALAN"

Adresa: OR.CRIULENI,STR.VICTORIEI,28

Data: "26" IUNIE 2019



Republica Moldova
BANCA COMERCIALĂ
"COMERTBANK" S.A.
l.: (373 22) 839 839
tel: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.m



COMERTBANK

Республика Молдова
КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК
"COMERTBANK" S.A.
2043, мун. Кишинев, ул. Индепенденцей 1/1
тел.: (373 22) 839 839
факс: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.md

Nr. 11/ 1151

Ref: F/NR din 27.06.2018

CERTIFICAT

Prin prezentul, BC „COMERTBANK” S.A., confirmă că întreprinderea PETRU BALAN I.I. cod fiscal (IDNO)– 1003600079763, deține următoarele conturi în BC „COMERTBANK” S.A.:

1. Nr. MD70CM000225104980142472 (MDL),
2. Nr. MD43CM000225109780242472 (EUR).

Certificatul este eliberat pentru a fi prezentat la cerere.




Alexandru Radu

Prim-vicepreședintele Comitetului de conducere


Valentina Lebadă
Contabil-șef



Ex.: A. Risnita
Tel.: 022 839-709

CERTIFICAT

privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr. A1925631

din 24.06.2019
от

1. Destinația / Назначение

Achiziții publice

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

Denumirea Наименование	Codul fiscal / Numărul de identificare Фискальный код / Идентификационный номер
PETRU BALAN I.I.	1003600079763
Adresa sediului de bază (strada, numărul) Адрес основного месторасположения (улица, номер)	Codul - Denumirea localității Код - Наименование населенного пункта
Victoriei nr.28	3101-OR.CRIULENI

3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /
Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:
0,00 lei/лей.

4. Valabil pînă la / Действителен до 09.07.2019

5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы

Șeful

Numele/Dолжность

L.Ș/ М.П.
Executor: _____
Numele și prenumele/Фамилия и имя

[Signature]

Semnătura/Подпись

Anton Băl

Numele și prenumele/Фамилия и имя



BILANTUL
la 31.12.18

Nr. d/o	Activ	Cod. rd.	Sold la	
			Inceputul perioadei	Sfirsitul
1	2	3	4	5
1.	Active imobilizate			
	Imobilizari necorporale	010	107656	107656
	Imobilizari corporale in curs de executie	020	4341611	1606396
	Terenuri	030	471092	473092
	Mijloace fixe	040	7863934	18102036
	Resurse minerale	050		
	Active biologice imobilizate	060		
	Investitii financiare pe termen lung in parti neafiliate	070		
	Investitii financiare pe termen lung in parti afiliate	080		
	Investitii imobiliare	090		
	Creante pe termen lung	100		
	Avansuri acordate pe termen lung	110		
	Alte active imobilizate	120		
	Total active imobilizate (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040 + rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	12784293	20289180
2.	Active circulante			
	Materiale	140	779880	1119348
	Active biologice circulante	150	316646	291267
	Obiecte de mica valoare si scurta durata	160	231766	241064
	Productia in curs de executie si produse	170	457826	798632
	Marfuri	180	239439	74973
	Creante comerciale	190	207168	183383
	Creante ale partilor afiliate	200		
	Avansuri acordate curente	210	417784	
	Creante ale bugetului	220	794651	1057898
	Creante ale personalului	230		290296
	Alte creante curente	240		
	Numerar in casierie si la conturi curente	250	947850	266937
	Alte elemente de numerar	260		
	Investitii financiare curente in parti neafiliate	270		
	Investitii financiare curente in parti afiliate	280		
	Alte active circulante	290	5104	14621
	Total active circulante (rd.140 + rd.150 + rd.160 + rd.170 + rd.180 + rd.190 + rd.200 + rd.210 + rd.220 + rd.230 + rd.240 + rd.250 + rd.260 + rd.270 + rd.280 + rd.290)	300	4398114	4338419
	TOTAL ACTIVE (rd.130+rd.300)	310	17182407	24627599

PASIV			
3.	Capital propriu		
	Capital social si suplimentar	320	374691
	Rezerve	330	1039163
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti	340	
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti	350	269593
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune	360	5925542
	Profit utilizat al perioadei de gestiune	370	
	Alte elemente de capital propriu	380	1189289
	Total capital propriu (rd.320+rd.330+rd.340+rd.350+rd.360+rd.370+rd.380)	390	2872736
4.	Datorii pe termen lung		
	Credite bancare pe termen lung	400	
	Imprumuturi pe termen lung	410	
	Datorii pe termen lung privind leasingul financiar	420	
	Alte datorii pe termen lung	430	
	Total datorii pe termen lung (rd.400+rd.410+rd.420+rd.430)	440	
5.	Datorii curente		
	Credite bancare pe termen scurt	450	6197154
	Imprumuturi pe termen scurt	460	8228800
	Datorii comerciale	470	8230390
	Datorii fata de partile afiliate	480	
	Avansuri primite curente	490	
	Datorii fata de personal	500	865
	Datorii privind asigurarile sociale si medicale	510	26048
	Datorii fata de buget	520	2293
	Venituri anticipate curente	530	
	Datorii fata de proprietari	540	1633
	Finantari si incasari cu destinatie speciala curente	550	5391244
	Provizioane curente	560	534655
	Alte datorii curente	570	124133
	Total datorii curente (rd.440+rd.450+rd.460+rd.470+rd.480+rd.490+rd.500+rd.510+rd.520+rd.530+rd.540+rd.550+rd.560+rd.570)	580	14309671

SITUATIA DE PROFIT SI PIERDERE

de la 01.01.18 pina la 31.12.18

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vinzari	010	6868110	7992280
Costul vinzarilor	020	6332897	7156059
Profit brut (pierdere bruta) (rd.010-rd.020)	030	535213	836221
Alte venituri din activitatea operationala	040	9027	2000
Cheltuieli de distribuire	050	169514	172574
Cheltuieli administrative	060	78908	79286
Alte cheltuieli din activitatea operationala	070	16000	7520
Rezultatul din activitatea operationala: profit (pierdere) (rd.030+rd.040-rd.050-rd.060-rd.070)	080	279818	578841
Rezultatul din alte activitati: profit (pierdere)	090	833	5355033
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.080 + rd.090)	100	280651	5933874
Cheltuieli privind impozitul pe venit	110	11058	8332
Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (rd.100 - rd.110)	120	269593	5925542

SITUATIA MODIFICARILOR CAPITALULUI PROPRIU

de la 01.01.18 pina la 31.12.18

Anexa 3

Nr. cap.	Indicatori	Cod rd.	Soldul la inceputul perioadei de gestiune	Majorari	Diminuari	Soldul la sfirsitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5	6	7
1	Capital social si suplimentar					
	Capital social (311)	010	15300			15300
	Capital suplimentar (312)	020	359391			359391
	Capital neversat (313)	030	()			()
	Capital neinregistrat (314)	040				
	Capital retras (315)	050	()			()
	Total capital social si suplimentar (rd.010+rd.020+rd.030+rd.040 +rd.050)	060	374691			374691
2	Rezerve					
	Capital de rezerva (321)	070				
	Rezerve statutare (322)	080				
	Alte rezerve (323)	090	1039163			1039163
	Total rezerve (rd.070+rd.080+rd.090)	100	1039163			1039163
3	Profit nerepartizat (pierdere neacoperit?)					
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti (331)	110				
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti (332)	120	269593		269593	
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (333)	130	X	5925542		5925542
	Profit utilizat al perioadei de gestiune (334)	140	X			
	Rezultatul din tranzitia la noile reglementari contabile (335)	150				
	Total profit nerepartizat (pierdere neacoperita) (rd.110+rd.120+rd.130+rd.140 +rd.150)	160	269593	5925542	269593	5925542
4	Alte elemente de capital propriu, din care (341+342+343)					
	Diferente din reevaluare	170	1189289			1189289
	Diferente din reevaluare	171				
	Subventii entitatilor cu proprietate publica (344)	172				
	Total capital propriu (rd.060+rd.100+rd.160+rd.170)	180	2603143	5925542	269593	8528685

AGENTIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



„ 10 „ ianuarie 20 18

Seria ASVF

Nr.

Valabilă pînă la “ ” ” 20 ---

1. Eliberată

Î.I. "PETRU BALAN"

(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)

or. Criuleni, str. Victoriei 28

pentru funcționarea

Brutărie

(denumirea obiectului, adresa, telefonul)
or. Criuleni, str. Orheiului nr.53

2. Profilul activității

Recepționarea și depozitarea materiei prime,

(abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare)
fabricarea și realizarea produselor de patiserie

(fabricare, distribuție, transportare, comercializare a animalelor vii, a materiei prime,
și panificație cu respectarea cerințelor Legislației

(a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și
în vigoare a Republicii Moldova.

(a produselor care conțin componenți de origine animală, alte specificații de activitate)

3. Baza emiterii autorizației


**Documentația prezentată la D.R.S.A. Criuleni
și referatul tehnic nr. 03 din 10.01.2018**

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
 - la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare.
- Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului ori efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru
siguranța alimentelor **Criuleni**




(semnătura)

Serafim Babenco

(numele, prenumele)

Reclamații și sugestii la telefonul: **0248-93805**

Falsificarea autorizației se pedepsește conform legislației în vigoare.



AGENȚIA SANITAR-VETERINARĂ
ȘI PENTRU SIGURANȚA PRODUSELOR
DE ORIGINE ANIMALĂ

Anexa 4
la Regulamentul cu privire la
condițiile și procedura de autorizare
sanitar-veterinară a unităților supuse
controlului sanitar-veterinar



AUTORIZAȚIE
SANITARĂ-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



„26” decembrie 2012

Nr.



01*AA*004573AA

Valabilă pînă “ ” - 20

1. Eliberată Șt. Petru Balan
denumirea agentului economic, adresă, telefon
r-mul Cziuleni, str. Orheiului 53
pentru funcționarea Sectie de mezeluri
denumirea obiectului, adresă, telefon
or Cziuleni, str. Orheiului-53
2. Profilul activității Receptiunea materiei
abataj, achiziționare, păstrare, preluare
prime, prelucrarea cărnii
fabricare, distribuire, comercializare etc. a materiei prime,
și realizarea produselor din
produselor de origine animală și
carne conform cerințelor
produselor care conțin componente de origine animală, alte specificații de activitate
sanitare veterinare a R. Moldova
3. Baza de emitere a autorizației Documentația depusă
la ASV Cziuleni și Referatul
tehnic nr 355 din 26 decembrie 2012

Agentul economic, posesor al prezentei autorizații, este obligat și își asumă responsabilitatea:

- să respecte continuu prescripțiile actului de emitere a prezentei autorizații;
- la expirarea valabilității autorizației să organizeze înnoirea ei în modul stabilit;
- să asigure respectarea cerințelor sanitare-veterinare prin prisma actelor normative și legislative în vigoare ale Republicii Moldova.

Nerespectarea condițiilor care au stat la baza emiterii prezentei autorizații, schimbarea profilului sau efectuarea altor activități atrage, după caz, ridicarea temporară sau definitivă a autorizației, precum și sancționarea conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

Șef al Direcției Sanitar-Veterinare
și pentru Siguranța Produselor
de Origine Animală
r-nul / mun. Cziuleni

L.Ș.

Babenco Serafim
(semnătura) (nume, prenume)

Reclamații și sugestii la tel. 024822284

Reproducerea sau falsificarea prezentei autorizații se pedepsește conform legislației în vigoare.

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



Seria ASVF

„ 07 ” decembrie 20 18

Nr.



Valabilă până la „ 07 ” decembrie 20 19

1. Eliberată Î. I. "PETRU BALAN"
(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)
or. Criuleni, r-nul Criuleni
- pentru funcționarea Transport auto FORD TRANZIT
(denumirea obiectului, adresa, telefonul)
CRAP 394
2. Profilul activității Transportarea produselor alimentare
(bazați, achiziționare, păstrare, distribuție)
cu respectarea regim termic necesar conform
cerințelor legislației în vigoare în Republica Moldova,
(bazați, achiziționare, păstrare, distribuție)
a produselor alimentare de origine animală, a lăptajelor și
a produselor care conțin componente de origine animală, alte specificații de activitate)
3. Baza emiterii autorizației Documentația prezentată la D.R.S.A. Criuleni
și referatul tehnic nr. 85 din 07.12.2018

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative.

Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea activității sau efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru
siguranța alimentelor

Criuleni

(semnătura)

Serafim Babenco

(numele, prenumele)



Reclamații și sugestii la telefonul: 0248-24010

AGENȚIA SANITAR-VETERINARĂ
ȘI PENTRU SIGURANȚA PRODUSELOR
DE ORIGINE ANIMALĂ

Anexa 4
la Regulamentul cu privire la
condițiile și procedura de autorizare
sanitar-veterinară a unităților supuse
controlului sanitar-veterinar



AUTORIZAȚIE
SANITARĂ-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



"26" decembrie 2012

Nr.



01*AA*004572AA

Valabilă pînă " " 20

1. Eliberată ȘI „Petru Balan”
denumirea agentului economic, adresă, telefon
r-nul Ciuceni, str. Orkeiului 53
pentru funcționarea Punct de sacrificare
denumirea obiectului, adresă, telefon
de Ciuceni, str. Orkeiului - 53
2. Profilul activității Sacrificarea porcinelor
abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare
cu conformitate cu cerințele
fabricare, distribuire, comercializare etc. a materiei prime,
sanitar veterinară și sanitar
produsele de origine animală și
igienice a Republicii Mol-
produsele care conțin componente de origine animală, alte specificații de activitate
dova.
3. Baza de emitere a autorizației Documentația depusă
la DSV Ciuceni și Referen-
tul tehnic N 356 din 26-12-2012

Agentul economic, posesor al prezentei autorizații, este obligat și își asumă responsabilitatea:

- să respecte conținutul prescripțiilor actului de emitere a prezentei autorizații;
- la expirarea valabilității autorizației să organizeze înnoirea ei în modul stabilit;
- să asigure respectarea cerințelor sanitare-veterinare prin prisma actelor normative și legislative în vigoare ale Republicii Moldova.

Nerespectarea condițiilor care au stat la baza emiterii prezentei autorizații, schimbarea profilului sau efectuarea altor activități atrage, după caz, ridicarea temporară sau definitivă a autorizației, precum și sancționarea conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

Șef al Direcției Sanitar-Veterinare
și pentru Siguranța Produselor
de Origine Animală
r-nul / mun. Ciuceni

L.Ș.

Babenco Serafim
(nume, prenume)

Reclamații și sugestii la tel. 0248 22284

Reproducerea sau falsificarea prezentei autorizații se pedepsește conform legislației în vigoare.



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 80828 din 14.08. of 2018 valabil 13.08.2019

№ _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SC "RARAS MET ", SRL mun. Chișinău, a/j str. N. Costin, 65/2 of. 2

Eliberat / Issued / Выдан (denumirea și adresa operatorului) / (name and address of operator) / (наименование и адрес оператора)
Făină de grâu

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки
Consum uman Republica Moldova

Pentru consum uman / For human consumption / Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor / For animal feed / На корм животных
Producător- PAT DPZKU " TERNOPOLISCHII KHP " - Ucraina

Țara de origine / Country of origin / Страна происхождения
Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare

Lotul, numărul / Batch number / Партия №

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковки
În scop de import și plasare pe piață

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки
Saci de polipropilenă
Raport de încercări Nr.: 18006845 din 13 august 2018

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

Conducător / Manager / Руководитель (numele, prenumele, semnătura și stampilă) / (name, surname, signature and stamp) / (фамилия, имя, подпись и печать)
DMSA Chișinău **Roman VENGER**

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи
14.08.2018
Ex. Voicem





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 93473 din 31.01. 2019 valabil 30.01.2020

№ _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "GALEXIM GRUP", mun. Chișinău, a/j str. V. Lupu 6a ap.8

Eliberat / Issued / Выдан (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Făină de secară

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac / Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте / **Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman / For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor / For animal feed

На корм животных

Producător - **ОАО "БОБРУИШЧИЙ КХП" - Bielorusia**

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare

Țara de origine / Country of origin / Страна происхождения

Lotul, numărul / Batch number / Партия №

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

DMSA Chișinău Roman VENGER

Conducător / Manager / Руководитель (numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, отчество, подпись и печать)

31.01.2019

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи **Ex.Voicu M**

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

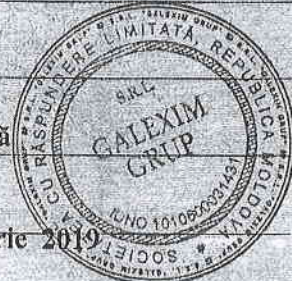
Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковок

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки



NR. 10

DIN " 10 " 06 "2019

Î.I."Petru Balan „ are în stoc 50tone de făină

Directorul

Î.I."Petru Balan „ P.Balan



CONTRACT UL nr. 61

mun. Chișinău

"23" ianuarie 2019

Noi, subsemnații *Agencia Națională pentru Sănătate Publică* reprezentanta prin șef *Centrul de Sănătate Publică Chișinău* dna *Eudochia Teaci* care activează în baza Regulamentului, numit în continuare "EXECUTOR", pe de o parte și *Îl „Petru Balan,,* numit în continuare "BENEFICIAR" în persoana *directorului P. Balan,* care activează în baza statutului, am încheiat prezentul contract privind următoarele:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1. "Beneficiarul" solicită, iar "Executorul" își asumă obligațiunile:
 - 1.1.1. Colectarea probelor și efectuarea investigațiilor de laborator și măsurărilor instrumentale;
 - 1.1.2. Estimarea rezultatelor.

II. RESPONSABILITATEA PĂRȚILOR

- 2.1 "Beneficiarul" asigură la obiectiv condițiile necesare de activitate a specialiștilor "Executorului" (acces liber, pentru efectuarea colectării mostrelor).
- 2.2 Pentru neexecutarea obligațiilor contractuale părțile poartă răspundere în conformitate cu legislația în vigoare a RM.

III. MODUL DE ACHITARE PREDARE ȘI RECEPȚIE A LUCRĂRILOR

- 3.1 Plata pentru efectuarea investigațiilor este stabilită conform ordinul MS nr. 624 din 11.08.2011, a HG nr. 533 din 13.07.2011, HG nr. 1406 din 26.12.2016 și HG nr. 1460 din 30.12.2016 și constituie conform anexei *32544,00, 00 lei (treizeci două mii cinci sute patruzeci și doi lei 00 bani), fără TVA.*
- 3.2 În caz de suspendare a catalogului sus numit și întărire a noilor prețuri, suma contractului se schimbă automat (conform contului de plata).
- 3.3 Achitarea se efectuează de "Beneficiar" după colectarea mostrelor: conform investigațiilor efectuate - vezi anexa la contract, sau notelor de serviciu.
- 3.4 "Executorul" estimează rezultatele investigațiilor "Beneficiarului" după ce ultimul achită lucrările.

IV. TERMENUL ACȚIUNII CONTRACTULUI

De la "23" ianuarie 2019

pînă "23" ianuarie 2020

V. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE

"EXECUTOR":

Agencia Națională pentru Sănătate Publică
Centrul de Sănătate Publică Chișinău
C/E 1018601000021
MFO TREZMD2X
MD19TRPAAA142310A15826AA
Beneficiar: ME-IR, Chișinău-bugetul de stat
mun. Chișinău
str. Hîrtoiu, 49
tel. 022574329
fax: 022574300

L.Ș.

E. Teaci

"BENEFICIAR":

Îl „Petru Balan,,
C/E 1003600079763
BC „Comerțbank, SA
CMTBMD2X
MD70CM000225104980142472
str. Victoriei 28,
or. Criuleni
Tel: 069141120

L.Ș.

P. Balan



AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂȚATE PUBLICĂ

Centrul de Sănătate Publică Chișinău

Deviz de cheltuieli

privind efectuarea investigațiilor de laborator sanitaro-igienice și bacteriologice a produselor alimentare la II „Petru Balan”, secție producere mezeluri, panificație or. Criuleni

№ d/o	Lucrul efectuat	Punctul conform catalogului de prețuri	Costul unei lucrări	Numarul probelor pe an	Prețul total: (lei)	Executorul
I.	Investigații bacteriologice					
	<i>Mezeluri 3 probe/lunar</i>					
1	Determinarea NGMAFA	§ VII (1) p.3735	53,00	36	1908,00	Laboratorul microbiologic
2	Bacterii coliforme	§ VII (1) p.3736	36,00	36	1296,00	
3	Clostridii Sulfitreducătoare	§ II (2.1) p.142	57,00	36	2052,00	
4	Staphylococcus Aureus	§ VII (1) p.3738	36,00	36	1296,00	
5	Enterobacterii patogene, inclusiv Salmonella 1 probă/lunar	§ VII (1) p.3737	110,00	12	1320,00	
6	Listeria monocytogenes 1 probă/lunar	§ VII (1) p.3739.1	300,00	12	3600,00	
	total investigații bacteriologice				11472,00	
II.	Investigații sanitaro-igienice					
	<i>Mezeluri 2 probe/lunar</i>					
1	Umiditatea	§ I (1.2) p.26	58,00	24	1392,00	Laboratorul sanitaro-igienic
2	Conținut de sare	§ I (1.2) p.29	57,00	24	1368,00	
3	Nitriți	§ I (1.2) p.43	101,00	24	2424,00	
	<i>Mezeluri 1 probă/lunar</i>					
1	Grăsimi	§ I (1.2) p.44	120,00	12	1440,00	
2	Proteine	§ I (1.2) p.44	120,00	12	1440,00	
3	Fosfați	§ I (1.2) p.45	181,00	12	2172,00	
4	Amidon	§ I (1.2) p.43	101,00	12	1212,00	
	<i>Pâine, produse de panificație 1 probă/lunar</i>					
1	Umiditatea	§ I (1.2) p.26	58,00	12	696,00	
2	Porozitate	§ I (1.2)4 p.50	19,00	12	228,00	
3	Aciditate	§ I (1.2) p.25	29,00	12	348,00	
	<i>Produse de panificație 1 probă/an</i>					
1	Aflatoxin	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
2	Zearalenona	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
3	Dezoxinivalenol	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
	Total investigații sanitaro-igienice:				13464,00	
III.	Evaluarea rezultatelor	§ IV p.279	234,00	24	5616,00	C. Grecu
	Prelevarea probelor de produse	§ IV p.226	83,00	24	1992,00	CSP Criuleni
				total:	7608,00	
	Total pe contract:				32544,00	

Executor responsabil C. Grecu

Șef - adjunct L. Antosii

Șef laborator Sv. Gonța

L.S. E. Tcaci





Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare”



SM SR EN ISO/CEI 17065
OCpr-001



OCpr - 001

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare **OCpr - 001 11 A002472-18**

Data emiterii **05 septembrie 2018** Valabil pînă la **05 septembrie 2019**

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 001

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. "Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare" (Î.S. CMAC). Adresa juridică: șos. Muncești, 162a, MD 2002, mun. Chișinău; Adresa fizică: str. E. Coca, 28, MD 2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

- Pîine "Împletită" din făină de grîu calitate superioară, întîi.
- Pîine "Nistru" din făină de grîu calitate superioară, întîi.
- Pîine "Criuleni" din amestec de făină de grîu de calitatea întîi și doi.
- Pîine "De secară" din amestec de făină de grîu calitatea întîi și făină de secară semialbă.
- Pîine "De tărîțe" din făină de grîu de calitatea întîi cu adaos de tărîțe de grîu.
- Colaci împletîți, împletitură cu mac din făină de grîu calitate superioară.
- Chifle, rulade de cozonac din făină de grîu calitate superioară, întîi, în sortiment.
- Produse din aluat foitaj cu drojdie: chifle, croissante cu diverse umpluturi din făină de grîu calitate superioară, întîi
- Produse fabricate în serie conform cerințelor HG Nr. 775 din 03.07.2007.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

HG Nr. 775 din 03.07.2007 anexa 1, anexa 2, p. a, p.b; HG Nr. 520 din 22.06.2010, anexa, p.43, p.51.
NFRP 2000 din 27.02.2001, anexa F, p.2.4

PRODUCĂTOR

ÎI "Petru Balan", str. Victoriei, 28, or. Criuleni.
Brutăria - or. Criuleni, str. Orheiului, 53.

SOLICITANT

Producătorul.

"Asigurăm și declarăm pe propria răspundere că, în perioada afării produselor în posesia întreprinderii noastre, au fost respectate toate condițiile privind transportul, depozitarea și păstrarea produselor menționate în prezenta copie a certificatului de conformitate și aceste produse nu pun în pericol securitatea națională, viața, ereditatea, sănătatea și bunurile consumatorilor și nu produce impact negativ asupra mediului înconjurător.

Codul NCM
190590300
190590600

Codul țării
MD

Codul IDNO
100360007976

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 2671 - RE din 05.09.2018, eliberat de OCP al Î.S. CMAC, str. E.Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064, certificat de acreditare Nr. OCpr-001 din 09.09.2014,
Rapoarte de încercări Nr. 5502 - 5507 din 05.09.2018, eliberate de LÎPA al Î.S.CMAC, str. E.Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064, certificat de acreditare Nr. LÎ - 086 din 01.09.2016.
Autorizație sanitară de funcționare Nr. 1340 din 03.06.2016, eliberată de Centrul de Sănătate Publică din r/l. Criuleni.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP al Î.S. CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 5385/2018 din 05.09.2018. Dosar Nr. 1134.

Seria A 002472

Titularul prezentului certificat deține dreptul și este obligat să aplice marea națională de conformitate SM pe produsele specificate în prezentul certificat



Conducătorul organismului de
certificare



[Signature]

Melnic L.

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare

OCpr-004 3S-000084-19

Data emiterii:

28 februarie 2019

Valabil pînă la: 27 februarie 2020

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD",
ACREDITAT CONFORM STANDARDULUI SM SR EN ISO/CEI 17065:2013
PENTRU CERTIFICARE PRODUSE, CERTIFICAT DE ACREDITARE nr. OCpr-004
Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90
Adresa fizică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 19,
tel/fax (022) 47 71 93; GSM 069122779; e-mail : cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL
DENUMIRE/DESCRIERE

Mezeluri fierte în sortiment:

Parizer: 1."Doktorscaia" calitate superioară.; 2."Lacta" calitate superioară; 3."Preferat" calitate superioară; 4."La ceai" calitatea a doua.

Crenvurști: 5."Lacta"- calitate superioară; 6. "La dejun" – calitatea a treia.

7. Safalade – calitatea întâi.

Produse fabricate în serie.

Fabricate conform Reglementării tehnice "Produse din carne", aprobată prin Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr.720 din 28.06.2007.

Codul NC MD
1601

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Produse din carne" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 720 din 28.06.2007;/ IT MD 67-38429728-08:2013; Regulile privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare"- Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 221 din 16.03.2009; Regulamentul sanitar privind aditivii alimentari"- Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 229 din 29.03.2013.

PRODUCĂTOR: ÎI "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Orheiului, 53

SOLICITANT: ÎI "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Victoriei, 28

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere din 06.02.2019, eliberat de către Organismul de Certificare.
- Raport de încercări nr.200 din 14.02.2019, eliberat de către Laboratorul de Încercări a produselor alimentare de origine animală al IP Centrul Republican de Diagnostic Veterinar, certificat de acreditare nr.L1 – 004; str. Murelor 3, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD 2051;
- Autorizație sanitară veterinară de funcționare nr.01*AA*004573AA din 26.12.2012, eliberată de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, r-nul Criuleni, Republica Moldova, autorizație sanitară de funcționare nr.1342 din 03.06.2016.



Codul țării
MD

Codul IDNO
1003600079769

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema de certificare - 3, cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea se va efectua – o dată pe an. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare la data fabricării, termen de valabilitate și condițiile de păstrare - indicate pe ambalaj.

00240
Aularul prezentului Certificat este obligat să aplice marca națională de conformitate (SM 004) pe produsele specificate în acest certificat.

Conducătorul organismului
de certificare
Expert

L. Potorac

A. Plăcintă

Seria A Nr.



În atenția antreprenorilor și organelor de control!
Copile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.